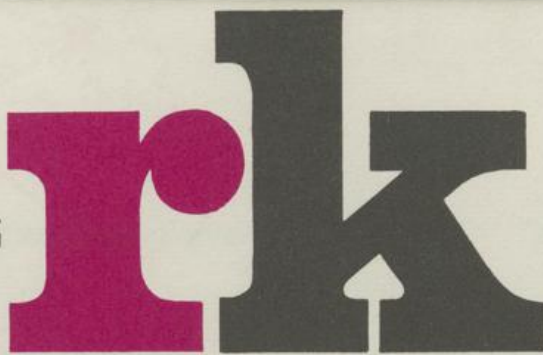


rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800 2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



gegründet 1861

Mittwoch, 4. Juli 1979

Blatt 1779

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:
(rosa)

Neuer Flächenwidmungsplan für Teile von Aspern und Stadlau
Rekordbesuch bei Ferienspiel und Ferienclub
Erste Aufträge für zweite U-Bahn-Phase
Nittel: Bekenntnis zur 5. Donaubrücke
Straßenbahnlinie "64" fährt ab 27. September

Lokal:
(orange)

Skylab: Vorkehrungen für Wien

Kultur:
(gelb)

Musikalischer Sommer: Schönbrunner Schloßkonzert am
Samstag

Nur über FS:

3.7. Verkehrsunfall blockierte die Linie "44"
4.7. Schlafzimmerbrand: Kinder gerettet
Sportplatz der offenen Tür auch auf der Schmelz

k o m m u n a l :

=====

neuer flaechenwidmungsplan fuer teile von aspern und stadlau

2 wien, 4.7. (rk) der dritte teil eines neuen flaechenwidmungsplans fuer den raum aspern-stadlau wird vom 5. juli bis 2. august in der magistratsabteilung 21, wien 1, rathaus, stiege 5, 2. stock, zimmer 413, waehrend der amtsstunden montag bis freitag zwischen 7.30 uhr und 15.30 uhr zur oeffentlichen einsicht aufgelegt. das plangebiet 5596 ist im norden von der heustadelgasse, im westen von der lobaugasse und im osten von der flugfeldstrasse begrenzt, waehrend sich die suedliche begrenzung noerdlich der brockhausengasse und teilweise in der saltenstrasse befindet.

die im plangebiet vorgesehenen abgrenzungen der widmungen "wohngebiet", "gruenland/schutzgebiet - wald- und wiesenguertel" bzw. "laendliches gebiet" sowie die festgelegten diemensionen der verkehrswege sollen auf grund des bestandes und der nutzung im neuen flaechenwidmungsplan beruecksichtigung finden und entsprechend festgesetzt werden. fuer die flaechen der widmung "laendliches gebiet" sollen ausserdem durch besondere bestimmungen sowohl anlagen zur schottergewinnung oder ausbeutung des bodens als auch zur errichtung von gebaeuden und anlagen fuer land- und forstwirtschaftliche oder berufsgaertnerische zwecke ausgeschlossen werden. der beschluss der wiener ländesregierung vom 9. august 1978, mit dem gebietsteile des 22. bezirks zu vollnatureschutz-, teilnatureschutz- und landschaftsschutzgebieten erkluert wurden, hat teilweise auch in diesem plangebiet gueltigkeit. (and)

0931

4. juli 1979

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1781

k u l t u r :

=====

musikalischer sommer: schoenbrunner schlosskonzert am samstag

3 wien, 4.7. (rk) die ''neuen wiener solisten'', ein kammer-
orchester von beachtlicher qualitaet, spielen diesen samstag, 7. ju-
li, unter der leitung des jungen dirigenten g e r t m e d i t z
im zyklus ''schoenbrunner schlosskonzerte'' werke von richard
strauss und w.a. mozart.

beginn des schoenbrunner abends ist, wie immer, um 19.15 uhr,
wo interessierte gaeste gelegenheit zu einer fuehrung durch die
prunkraeume des schlosses haben. konzertbeginn ist 20.15 uhr.

meditz, dirigent und leiter des ensembles, hat sich neben seiner
regelmassigen dirigententaetigkeit im in- und ausland als geiger
und bratschist mit viel erfolg der kammermusik verschrieben. 1977,
beim dr. karl boehm-dirigentenwettbewerb mit dem 3. platz ausge-
zeichnet, konnte meditz aus jungen und ambitionierten mitgliedern
der wiener philharmoniker, aus soloblaesern und stimmfuehrern der
volksoper das ensemble der ''neuen wiener solisten'' zusammenstel-
len, in dem jedes der dreizehn mitglieder solistisch qualifiziert
ist und die meisten von ihnen auch schon als preistraeger bei inter-
nationalen oder bundeswettbewerben ausgezeichnet wurden. (red)

0933

k o m m u n a l :

=====

rekordbesuch bei ferienspiel und ferienclub

4 wien, 4.7. (rk) nicht weniger als 860 kinder wurden bei den aktionen des ''wiener ferienspiels'' am vergangenen sonntag gezaehlt. auch die veranstaltung in der wiener urania war ausverkauft. 500 fanden sich beim schach im rathaus ein und das planetarium konnte die rekordzahl von 2.000 kindern und erwachsenen registrieren. ebenfalls ausgebucht war die theaterauffuehrung ''kinderspiele'' am sonntag in der volkshochschule hietzing.

wie das landesjugendreferat wien der ''rathaus-korrespondenz'' mitteilte, sind auch alle veranstaltungen des ferienclubs ausverkauft. er wurde am vergangenen wochenende mit einem eroeffnungsfest im ueberfuellten albert sever-saal, in ottakring, eingeleitet. bis auf den letzten platz gefuellt war im wiener konzerthaus das prikopa-konzert fuer ''kinder und kenner''. (ka)

0935

k o m m u n a l :

=====

erste auftraege fuer zweite u-bahn-phase

6 wien, 4.7. (rk) erste fruechte traegt der anfang mai zwischen bund und wien abgeschlossene "staatsvertrag": die zweite phase des u-bahn-aus in wien beginnt gestalt anzunehmen. planungsstadt-rat univ.-prof. dr. rudolf w u r z e r legte mittwoch im wiener stadtsenat unter dem vorsitz von buergermeister leopold g r a t z zwei geschaeftsstuecke vor, die einstimmig genehmigt wurden: das vorprojekt fuer den abschnitt stadtpark - schlachthausgasse der u 3 und das vorprojekt fuer die linienfuehrung der u 6 im abschnitt vivenotgasse und gumpendorfer strasse mit den u-bahn-stationen in diesem bereich.

zur erinnerung: in dem vertrag zwischen bund und wien ist unter anderem eine vereinbarung ueber den bau der u 3, dem sogenannten ost-west-durchmesser, und der u 6, der sued-ost-tangente, enthalten. der bund hat sich verpflichtet, die haelfte der kosten zu uebernehmen.

die u 3 wird aus technischen und betrieblichen gruenden von erdberg aus nach westen gebaut werden. als ersten abschnitt will man den bereich stadtpark - schlachthausgasse realisieren. die u 3 wird in ihrem gesamtusbau breitensee mit erdberg verbinden.

die u 6 umfasst vorerst die neue strassenbahnlinie 64 nach alt erlaa und die guertel-stammstrecke der stadtbahn zwischen wiental und heiligenstadt, beziehungsweise friedensbruecke. diese linie soll mittelfristig mit neuesten strassenbahngarnituren betrieben werden. spaeter ist die umstellung auf eine voll-u-bahn vorgesehen. hier liegt der erste abschnitt, der gebaut wird, zwischen gumpendorfer strasse und vivenotgasse. ./.

der stadtssenat beschloss einstimmig die vergabe der planungsarbeiten an prof. dipl.-ing. rupert s c h i c k l (u 3) und dipl.-ing. alfred p a u s e r (u 6) mit gesamtkosten in der hoehe von 6,4 beziehungsweise 6 millionen s.

auf anfrage von oevp-stadtrat dr. guenther g o l l e r teilte verkehrsstadtrat heinz n i t t e l mit, dass die geplante verbindung mit einem betriebsgleis zwischen u 4 und u 3 am kai schon soweit beruecksichtigt wurde, dass bei der realisierung nicht mehr aufgerissen werden muss. finanzstadtrat hans m a y r ergaenzte, dass mittelfristig die moeglichkeit offengehalten ist, einen fahrzeugtyp fuer die u 3 einzusetzen, der sowohl fuer den s-bahn-betrieb wie auch fuer die u-bahn geeignet ist. (pr)

L o k a l :

=====

skylab: vorkehrungen fuer wien

8 wien, 4.7. (rk) buergermeister leopold g r a t z teilte mittwoch in einem pressegespraech mit, dass er das innenministerium gebeten habe, fuer eine gesamtosterreichische information ueber den bevorstehenden skylab-absturz zu sorgen. zwar sind nach dem gesetz die bundeslaender fuer katastrophenvorwarnungen zustaeendig, doch waere es in diesem fall unzweckmaessig, wenn jedes bundesland sein eigenes informationssystem einsetzen wuerde.

gratz erklaerte weiter, dass vor einer woche die erste skylab-information vom innenministerium an die stadt wien gekommen ist. darin wurde ein voraussichtlicher absturztermin zwischen 10. und 30. juli irgendwo zwischen den azoren und dem ural genannt. nach den letzten informationen wird der absturz zwischen 10. und 16. juli, wahrscheinlich am 13. juli, erfolgen. die letzten informationen werden erst einige stunden vor dem absturz eintreffen, weil die amerikanische raumfahrtbehoerde noch die moeglichkeit hat, den absturzverlauf im letzten augenblick zu beeinflussen.

unmittelbar nach eintreffen der information ueber skylab hat buergermeister gratz eine sitzung aller in frage kommenden stellen im rathaus einberufen, bei der die noetigen massnahmen beschlossen wurden. vor allem geht es dabei um die zeitgerechte warnung der bevoelkerung, falls die moeglichkeit einer gefaehrung gegeben sein sollte.

der fuer die katastrophenhilfe zustaeendige stadtrat peter s c h i e d e r ergaenzte, dass in dieser woche alle in frage kommenden informationseinrichtungen uebungsmaessig ueberprueft werden. die notwendigen massnahmen sind durch das im vorigen jahr beschlossene katastrophenhilfegesetz festgelegt. er unterstrich, dass durch skylab keine umfassenden zerstoerungen zu befuerchten sind, sondern nur oertlich begrenzte schaeden und eventuelle splitterwirkungen durch kleinste teilchen auftreten werden. (sti)

k o m m u n a l :

=====

rekordbesuch beim ferienspiel (forts.)

7 wien, 4.7. (rk) schon in den ersten drei tagen beteiligten sich am wiener ferienspiel und im ferienclub mehrere tausend wiener kinder. allein bei der ferienaktion "wienerwald-safari" im lainzer tiergarten wurden 860 kinder gezaehlt. beim eroeffnungsfest des ferienclubs im albert sever-saal waren 400 jugendliche, zum jazz-konzert in die wiener stadthalle kamen 700 und bei den filmveranstaltungen fanden sich 400 kinder und jugendliche ein. (ka)
1151

rekordbesuch beim ferienspiel (2. forts.)

9 wien, 4.7. (rk) stadtrat peter s c h i e d e r unterstrich im pressegespraech des buergermeisters am mittwoch, dass ferienclub und ferienspiel die grosse chance bieten, auch in der grossstadt die ferien sinnvoll und erlebnisreich auszufuellen. voriges jahr wurden im ferienspiel fast 7.000 und im ferienclub fast 6.000 teilnehmerkarten mit der genuegenden zahl von spielmarken abgegeben. gegeneuber 1977 war das eine zunahme von mehr als 20 prozent. nach dem erfolg des ersten wochenendes ist heuer mit einer weiteren steigerung zu rechnen.

schiedler verwies darauf, dass heuer auch die aktion "sportplaetze der offenen tuer" weiter ausgebaut wurde. 15 sportplaetze stehen zur verfuegung, darunter erstmals auch das universitaets-sportzentrum auf der schmelz. staerker als bisher wurden auch auf den einzelnen plaetzen besondere schwerpunkte gesetzt, etwa leichtathletik, handball, geraeteturnen usw., um speziellen interessen erfolgreicher zu entsprechen.

trotz der extrem unguenstigen witterung kann der besuch auf den sportplaetzen schon waehrend der ersten tage als gut bezeichnet werden. (sti)

1251

4. juli 1979

'rathaus-korrespondenz'

blatt 1787

k o m m u n a l :

=====

nittel: bekenntnis zur 5. donaubruecke

10 wien, 4.7. (rk) ein neuerliches klares bekenntnis zum bau der brigittenauer bruecke legte am mittwoch verkehrsstadtrat heinz n i t t e l in der buergermeister-pressekonferenz ab. die derzeitige verkehrssituation im zusammenhang mit den reparaturarbeiten auf der praterbruecke beweise einmal mehr die notwendigkeit einer fuenften donaubruecke. mit dem bau der brigittenauer bruecke soll noch heuer begonnen werden. auf der praterbruecke stehen derzeit nur zwei fahrspuren in jeder richtung zur verfuegung. am ersten tag der einschraenkung, am dienstag, kam es zu ausgedehnten stauungen im 22. bezirk. am mittwoch war die verkehrssituation wesentlich besser, allerdings nach wie vor nicht normalisiert. (ger)

1253

k o m m u n a l :

=====

strassenbahnlinie '64' faehrt ab 27. september

11 wien, 4.7. (rk) am donnerstag, dem 27. september, wird die neue strassenbahnlinie '64' nach alt-erlaa den betrieb aufnehmen. dies gab verkehrsstadtrat heinz n i t t e l am mittwoch im rahmen der buergermeister-pressekonzferenz bekannt. die neue linie erschliesst ein wohngebiet fuer 50.000 bis 70.000 menschen. der '64er' wird vom westbahnhof ueber guertel und flurschuetzstrasse zur philadelphiabruecke und von da ueber die trasse der badner bahn und weiter auf der neubaustrecke bis alt-erlaa verkehren. er zweigt bei der tscherttegasse von der badner bahn ab, faehrt zu-naechst in einem einschnitt, dann im gelaendeniveau und verlaeuft zwischen zanaschkagasse und anton baumgartner-strasse in hochlage. unmittelbar nach der station alt-erlaa geht die trasse ueber eine rampe wieder ins gelaendeniveau ueber und endet vorlaeufig bei der schleife roesslergasse. im naechsten jahr ist eine verlaengerung bis nach siebenhirten vorgesehen.

im brueckenabschnitt sind umfangreiche schallschutzvorkehrungen getroffen. die gleise liegen in einer trogartigen vertiefung und lagern auf schalldaemmenden spezialgummiplatten und einem kunststoffteppich. ausserdem sind laermschutzwaende angebracht.

auf der linie '64' werden die modernsten strassenbahngarnituren der wiener verkehrsbetriebe vom typ 'e 2' eingesetzt. mit der linie '64' wird die funktion der kuenftigen u 6 moeglichst vorweggenommen, erklaeerte nittel.

das intervall wird in den spitzenzeiten fuenf minuten betragen.

(ger)

1303